

**Kooperačná zmluva
o podmienkach poskytnutia účelových prostriedkov
na riešenie projektu č. APVV-16-0158)**

uzavretá v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov, podľa Zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení Zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení Zákona č. 233/2008 Z. z. v spojení s ustanovením § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Názov: **Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**
Sídlo: Šrobárova 2, 041 80 Košice
IČO: 00397768
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK65 8180 0000 0070 0024 1949
Štatutárny zástupca: prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc., rektor UPJŠ
Zastúpený: prof. MUDr. Danielom Pellom, PhD., dekanom LF UPJŠ
Osoba zodpovedná
za riešenie projektu: MUDr. Pavol Joppa, PhD.

(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

a

Názov: **Medzinárodné laserové centrum**
Sídlo: Ilkovičova 3, 812 19 Bratislava
IČO: 31780296
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK28 8180 0000 0070 0006 4620
Štatutárny zástupca: prof. Ing. František Uherek, PhD., riaditeľ
Osoba zodpovedná
za riešenie projektu: MUDr. Ljuba Bachárová, DrSc., MBA

(ďalej len „spolupríjemca“ alebo „zmluvná strana“)

PREAMBULA

Agentúra na podporu výskumu a vývoja, ďalej len „APVV“, poskytuje finančné prostriedky podľa zákona č. 172/2005 Z. z. v platnom znení príjemcovi a spolupríjemcovi na riešenie projektov výskumu a vývoja.

**I.
VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**

Rada APVV rozhodnutím zo dňa 25.09.2017 rozhodla o poskytnutí finančných prostriedkov pre príjemcu na riešenie projektu formulovaného príjemcom v žiadosti pod názvom

Obezita, spánkové apnoe a syndróm obezity-hypoventilácie: vplyv hypoxie na kardiovaskulárne parametre pri respiračných chorobách asociovaných s obezitou a možnosti ich liečebného ovplyvnenia,

ktorý má v APVV pridelené identifikačné číslo APVV-16-0158. Písomné znenie schváleného projektu je priložené k tejto Zmluve ako príloha č. 1 (ďalej len „projekt“).

Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods.2 Obchodného zákonníka dohodli, že táto Zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Spoluprijemca si je vedomý skutočnosti, že na poskytnutie finančných prostriedkov mu vzniká právny nárok len v roku, v ktorom bola zmluva uzavretá. Tento zmluvný vzťah bude upravený dodatkami k tejto zmluve.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti spoluprijemca prehlasuje, že si nebude uplatňovať voči príjemcovi akékoľvek finančné nároky, vrátane nároku na náhradu škody, súvisiacu s prípadným neposkytnutím prostriedkov podľa ustanovení tejto zmluvy.

**II.
PREDMET ZMLUVY**

1. Spoluprijemca sa zaväzuje realizovať riešenie projektu v súlade so schváleným rozpočtom projektu, tak ako je uvedené v prílohe č.1, za podmienok uvedených v tejto Zmluve a v súlade so Záväznými podmienkami hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu. Prijemca sa zaväzuje poskytnúť spoluprijemcovi za týmto účelom finančné prostriedky v rozsahu a za podmienok podľa tejto zmluvy.
2. Finančné prostriedky poskytnuté na riešenie projektu môžu byť spoluprijemcom použité v lehote určenej na riešenie projektu, len na stanovený účel a v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.
3. Lehota na riešenie projektu začína plynúť dňom 01.07.2017 a uplynie dňom 30.06.2021. APVV je oprávnený vo výnimočných prípadoch schváliť predĺženie tejto lehoty, najviac však o šesť mesiacov tak, aby celková doba riešenia projektu nepresiahla 48 mesiacov. Predĺženie lehoty nemá vplyv na výšku poskytnutých finančných prostriedkov.
4. Rozpočet projektu bol určený na základe kalkulácie nákladov na riešenie projektu podľa ustanovenia § 17 Zákona č. 172/2005 Z. z. v platnom znení a pre spoluprijemcu predstavuje celkovú čiastku 21 091,00 € (slovom dvadsaťjedentisícdeväťdesiatjeden eur). Finančné prostriedky na riešenie projektu budú poskytnuté spoluprijemcovi maximálne do výšky 21 091,00 € (slovom dvadsaťjedentisícdeväťdesiatjeden eur).
5. Finančné prostriedky na riešenie projektu môže príjemca poskytnúť vždy maximálne na obdobie jedného rozpočtového roka podľa schváleného Projektu, v rámci ktorého sa tieto musia vyčerpať a spotrebovať na určený účel za podmienok dodržania ustanovení Zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Finančné prostriedky na riešenie Projektu môže príjemca poskytnúť na nasledujúci rozpočtový rok za podmienok stanovených v odseku 7 tohto článku. Finančné prostriedky na riešenie Projektu príjemca poskytne v jednej platbe.
7. Poskytnutie finančných prostriedkov v zmysle odseku 6 tohto článku je podmienené predložením ročnej správy Rade APVV, vypracovanej v súlade so Záväznými správami.

III. SPÔSOB ČERPANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

1. Prijemca poskytne spoluprijemcovi finančné prostriedky v zmysle ustanovenia §12 Zákona č. 172/2005 Z. z. podľa kalkulácie rozpočtu, ktorý je súčasťou projektu, na príslušný rozpočtový rok **na účet spoluprijemcu: SK28 8180 0000 0070 0006 4620**
2. Finančné prostriedky je možné čerpať len v súlade so schváleným rozpočtom projektu (príloha č.1), v súlade so Záväznými podmienkami hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu (príloha č.2) a v súlade s platnými právnymi predpismi.
3. Všetky náklady súvisiace s projektom je nevyhnutné doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov, vypracovaným podľa skutočných nákladov na riešenie projektu a platných usmernení APVV. Spoluprijemca je povinný uchovávať všetky dokumenty vrátane účtovných dokladov týkajúcich sa projektu najmenej počas 5 rokov nasledujúcich od roku, kedy uplynie lehota na riešenie projektu.
4. Finančné prostriedky, ktoré boli určené na čerpanie v období rozpočtového roka a v tomto období neboli zo závažných a preukázateľných dôvodov spotrebované, môžu byť použité v nasledujúcom rozpočtovom roku iba v súlade so Zákom č. 523/2004 Z. z. a výlučne v zmysle Záväzných podmienok, resp. usmernení APVV.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že spoluprijemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky v prvom roku riešenia projektu aj na refundáciu výdavkov súvisiacich s riešením projektu, ktoré boli vynaložené odo dňa 01.07.2017 po pripísanie finančných prostriedkov na účet spoluprijemcu od prijímateľa.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spoluprijemca je v ďalších rokoch riešenie projektu oprávnený refundovať výdavky, ktoré vynaložil pri riešení projektu v čase od 1.1. daného kalendárneho roka až do dňa, kedy boli na účet spoluprijemcu pripísané finančné prostriedky od prijímateľa.

IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Spoluprijemca zodpovedá prijemcovi za včasné a riadne vykonanie projektu, za riadne použitie finančných prostriedkov v súlade so schváleným rozpočtom projektu a za včasné a riadne plnenie si povinností podľa tejto Zmluvy.
2. Ak spoluprijemca zistí, že povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy nemôže z rôznych príčin splniť, je povinný o tom bezodkladne písomne informovať prijemcu.
3. Spoluprijemca je povinný doručiť prijemcovi za každý kalendárny rok riešenia projektu v elektronickej a listinnej forme podrobnú a dôkladne vypracovanú ročnú správu o postupe prác na projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami s termínom do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka. Ročná správa musí obsahovať aj prehľad o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov za príslušné obdobie vypracovaný podľa skutočne vynaložených nákladov a výdavkov na riešenie projektu. Ročnú správu nie je potrebné vypracovať za rok, v ktorom spoluprijemca vypracuje záverečnú správu riešenia projektu.

4. Spoluprijemca za účelom posúdenia splnenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy odovzdá riešenie projektu formou záverečnej správy podľa ustanovenia čl. IV, bod 5. tejto Zmluvy. Splnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy bude posúdené Radou APVV.
5. Spoluprijemca je povinný do 20 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty na vykonanie projektu doručiť (v elektronickej aj listinnej forme v jednom vyhotovení) príjemcovi podrobnú a dôkladne vypracovanú záverečnú správu o postupe prác na projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami za obdobie posledného kalendárneho roka riešenia projektu.
6. Spoluprijemca sa zaväzuje, na požiadanie príjemcu, dodať informácie o riešenom projekte v znení a vo forme použiteľnej pre propagáciu výsledkov riešenia projektu pre širokú verejnosť.

V.

ĎALŠIE PODMIENKY

1. Všetky výskumné činnosti zahŕňajúce ľudských účastníkov, ľudské embryá, tkanivá, ako aj výskumné činnosti používajúce zvieratá, musia byť schválené príslušnými etickými komisiami v súlade s príslušnými zákonmi a všeobecne záväznými predpismi.
2. Všetky zverejnenia výsledkov projektu musia obsahovať poznámku s nasledovným znením: „Táto práca bola podporovaná Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. APVV-16-0158“. V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie „This work was supported by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. APVV-16-0158“.
3. Spoluprijemca je oprávnený označiť pracovisko, na ktorom sa projekt, ktorý je predmetom tejto zmluvy realizuje, logom agentúry a písomným oznamom v tomto znení: „Na tomto pracovisku sa rieši projekt s podporou Agentúry na podporu výskumu a vývoja“.
4. Spoluprijemca je povinný každoročne po dobu troch po sebe nasledujúcich rokov predkladať príjemcovi monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia projektu, pričom prvýkrát je ju spoluprijemca povinný predložiť rok po uplynutí lehoty na riešenie projektu podľa č. II. odsek 3 tejto Zmluvy v lehote do 20.03. príslušného kalendárneho roka (v elektronickej aj listinnej forme v jednom vyhotovení).

VI.

UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU A SANKCIE

1. Sankcie za nedodržanie podmienok zmluvy sa budú uplatňovať v zmysle § 31 zák. 523/2004 Z. z. v platnom znení.
2. V prípade, ak spoluprijemca nespĺní niektorú zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, príjemca má právo na základe výzvy od poskytovateľa APVV:
 - a) vypovedať túto zmluvu s okamžitou účinnosťou a požadovať vrátenie finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie projektu najneskôr do 30 dní od vypovedania zmluvy,
 - b) pozastaviť financovanie projektu s okamžitou účinnosťou až na obdobie troch mesiacov. Akékoľvek čerpanie finančných prostriedkov po doručení oznámenia o

pozastavení financovania sa považuje za neoprávnené až do momentu doručenia písomného oznámenia poskytovateľa APVV o ukončení tohto pozastavenia.

Oprávnenia podľa tohto bodu môže príjemca využiť jednotlivo alebo aj súčasne v ľubovoľnej kombinácii.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje písomne a bez zbytočného odkladu oznámiť ostatným zmluvným stranám všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom. Jeden exemplár je určený pre APVV.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - príloha č. 1 - schválený návrh projektu vrátane jeho súčastí.
 - príloha č. 2 - Záväzné podmienky hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu VV 2016.
5. Obidve zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého obsahu tejto zmluvy v jej úplnom znení v Centrálnom registri zmlúv, a to v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
6. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a vážne podpisujú.

V Košiciach dňa 02-11-2017

V Bratislave dňa 20.10.2017

prof. RNDr. Pavol Šovák, CSc.
rektor UPJŠ

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika
v Košiciach
Šrobárova 2, 041 80 Košice
-42-

prof. Ing. František Uherek, PhD.
riaditeľ MLC

Medzinárodné
Laserové Centrum
Ilkovičova 3, 841 04 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 317 80 296